

## COMENTARIOS

### El Ayuntamiento y la Ley de Utilidades

La importancia que para el comercio coruñés tiene el intento de cobrar de un golpe cuatro años de recargo municipal del 32 por 100 de las cuotas por Tarifa 1.ª de Utilidades, asunto al que hemos dedicado nuestro editorial de ayer, se puso de relieve en la reunión de contribuyentes que ayer se celebró en la Cámara de Comercio y de la que por separado damos noticia.

Según ella, los Bancos, empresas de servicios públicos, almacenistas y, en general, lo más y lo principal del comercio local han decidido oponerse a la exacción en la forma en que se les exige, y a gestionar del Ayuntamiento la actitud que parece corresponder a la razón de los que reclaman.

Esa razón quedó reconocida por nosotros en nuestro citado editorial. Aparte la fragante contradicción entre una ley que prohíbe a Ayuntamientos y Diputaciones percibir recargo sobre cuotas por aquel concepto, y la permisividad del Estatuto de imponer un recargo igual al de la contribución industrial, contradicción que los órganos locales de la Administración no pueden resolver, son notorias las razones que amparan a los interesados en la actitud que adoptan.

Prescribe el Estatuto municipal que la liquidación de la cuota por Utilidades y la del recargo son un solo acto administrativo. Es decir que al igual que ocurre con la contribución industrial, la Hacienda pública ha de liquidar simultáneamente y cobrar al mismo tiempo la cuota del Tesoro y el recargo municipal.

No se ha hecho así. Por el contrario, con independencia de la cuota que se recarga se liquida y se pretende cobrar adelantadamente en recibos especiales, ese recargo, al cabo de los años. La exacción así pretendida se opone a la terminante prescripción legal. Si esa liquidación pudiera practicarse con independencia de la que el Estado percibe, siempre sería ilegal el cobro simultáneo de los atrasos no prescritos y el contribuyente estaría en su derecho al exigir el fraccionamiento en trimestres. Pero no se ha pasado sólo en la forma sino también en el fondo al romper la simultaneidad apuntada con la cuota principal de la que el recargo es adyectivo o dependiente.

Pero ocurre además que habiendo el Ayuntamiento anulado al liquidar sus presupuestos anteriores las partidas de ingreso por ese concepto, debió, si aspiraba a percibir los atrasos no prescritos, llevar a sus presupuestos sucesivamente posteriores, la partida en que esos atrasos se calculasen. No sabemos que lo hubiese hecho así. Creemos que se ha limitado a consignar exclusivamente los ingresos por ese concepto a devengar en el ejercicio a que el presupuesto se contrae.

Si se hubiese liquidado el gravamen, si se hubiese intentado el cobro, no sería necesaria esa consignación. Pero se trata de un recargo devengado en su día pero no liquidado ni puesto al cobro; se trataba, pues, de algo a hacer, a empezar a hacer en el futuro; y por eso el no consignar más partida que la que se refiere al recargo a devengar en el ejercicio venidero pareció cancelar el que se devengó en años anteriores.

Y a este criterio parece responder la Ordenanza vigente de ese recargo, pues, a diferencia de las de años anteriores que se referían al período de 1924 en adelante, hace constar que el recargo se produciría desde 1.º de Enero de 1930. Y esto, dicho por un Ayuntamiento que no había percibido ni un céntimo de esa exacción por otros años, parecía confirmar que en su ánimo estaba la cancelación de todo lo anterior.

En definitiva, sin discusiones jurídicas ni invocaciones legales, el contribuyente sabe que el cumplimiento su deber declarando a la Hacienda los sueldos sujetos a imposición, y que la Hacienda no le liquidó el recargo municipal.

Si el que paga los haberes retuvo el importe del recargo, al pasar la época del pago y ver que el recargo no le era exigido, esa retención naturalmente había de cesar, reintegrándola al perceptor de la remuneración. En justicia, no cabe exigir más recargo que el del período corriente.

Siendo tan natural la sorpresa del contribuyente de esperar que el Ayuntamiento facilitase la solución, que no parece que pueda ser otra que la de cobrar el recargo del período en curso y el de los sucesivos, con completa anulación de los pasados. El espíritu de justicia de la Corporación municipal habrá de imponerse y reconocer la razón que asiste a los interesados en este asunto. En esa confianza nos atrevemos a esperar, de la visita que el martes harán al alcalde, perfectamente capacitado para juzgar la cuestión y seguramente lleno del mejor deseo de obviarla, deseo que hay que suponer también al presidente de la Comisión de Hacienda y a las personas que la integran, que el asunto se alfine y su solución se facilite. Y si el Ayuntamiento procede con la altura que nosotros esperamos, habrá dado al pueblo una gran sensación de confianza que disipe todo ambiente de

## Palabras Actuales

### La libertad civil en España

Considero la libertad de conciencia como el más preciado de los bienes.  
Spinoza.

En los diálogos de Platón el Divino, asistido por los hombres cultos de todos los tiempos como el ápece más enhiesto de la mentalidad humana, existe un pasaje sobre el ejercicio de la justicia immanente, en el cual se dice que la mayor afrenta al sentimiento colectivo estriba en la comisión deliberada de un acto injusto.

El texto platónico—citamos por la concienzuda y notable versión del catedrático de lengua griega de la Universidad Central, Emeterio Marrorriaga—parece referirse de un modo preferente a cuantos, en el ejercicio de la más elevada misión que la sociedad encomienda a sus miembros, sienten el desvanecimiento causado por la pasión; pero el texto expresado tiene, en su amplitud cordial, una aplicación inmediata a los enajenamientos de la vida cotidiana.

No debemos, por tanto, padecer la ofuscación antijurídica de juzgar por motivos pasionales, alejados de los mandatos imperativos de la conciencia. Esta, conectada a nuestros actos como representación activa y vigilante del mundo interior, nos advierte como la injusticia debe ser cuidadosamente evitada. De esta suerte, en un mundo dignamente organizado para el florecimiento de la libertad, sentiremos el influjo de un pensamiento directriz, concretado en cierta palabra griega, de difícil traducción a nuestro idioma, que encierra en su brevedad una gran suma de verdades.

Esta palabra es la "sufrosine", que vale tanto como la templanza en el raciocinio, el paso mesurado en el discurso, la reflexión en nuestros juicios, la cautela calificativa de los actos ajenos, la confianza en las propias opiniones. Todo ello, dorado por la suprema virtud de la tolerancia y nimbado por la más augusta de las bellezas clásicas: la serenidad helénica.

Después de incorporar a la cultura renacentista el pensamiento de los grandes nombres de la filosofía griega, conservados gracias a la escuela de Alejandría, el filósofo del platonismo, llegará un momento en que, tras porfiadas luchas y sangrientos combates, la libertad constituirá el don más precioso del hombre.

Es el instante en que un filósofo humilde, un artesano modesto encorvado irabajasamente sobre sus cristales, medita, en la apacible soledad de una ciudad holandesa, sobre el misterio infinito de esta bella palabra, guía de multitudes, índice de sensibilidad y norte de grandes empresas políticas. Nuestro dilecto pulimentador de cristales ópticos, en la brumosa calma de un día invernal, discurre afanosamente sobre la filosofía, considerada como resumen del conocimiento. Y, luego de ver a Dios en todas las cosas, desviando el entendimiento hacia un sistema, piensa que la norma de coherencia más conveniente es poner la libertad encima de las ventajas materiales y en apretada unión con los bienes del espíritu.

Para el egregio filósofo—excusado parecerá advertir que nos referimos al luso-holandés Spinoza—la suprema bondad consiste en ajustar la regla filosófica a la existencia personal: no hacer nada contrario a lo que se piensa, servir dignamente al ideal y no claudicar ante la posesión de los bienes que ofrecen los poderosos. Así, Spinoza rehusa el hatagador menester de adentrarse a un principio. Prefiere, en debido rendimiento a su criterio, pulimentar cristales en loable pobreza al vasallaje del fausto cortesano; la vida es obligado tributo a la filosofía.

Pasarán años de reacios embates en los campos de batalla, de incruentas luchas en los remansos de la paz, de apretadas contiendas en las discusiones científicas de porfiadas disputas en los ámbitos insostenibles de la especulación mental. Y, tras estos años preñados de hondo sentimiento humano, la filosofía concretará la norma de la vida en el rendimiento al

## El Censo Electoral de la provincia

YA ESTA IMPRESO Y REPARTIDO  
Hoy expira el plazo fijado por el Gobierno para dar por terminada la impresión del Censo electoral rectificado, en toda España.

Por lo que a la provincia de La Coruña se refiere se han llevado con tal actividad los trabajos, que seguramente es la primera que ha cumplido el servicio, con bastante anterioridad por cierto, a la fecha marcada, pues ayer estaban remitidos ya los censos, con las listas de las secciones repetitivas, a los presidentes de las Juntas municipales, y a todas las autoridades, corporaciones y entidades que determina la Ley.

Debe este resultado a la persistente labor del secretario de la Junta provincial don Marcelino Dafonte, que no ha descuidado ni un solo momento la impresión, poniendo en juego toda clase de medios para conseguirlo, y a las facilidades dadas por la Diputación, cuyo presidente, señor Aperiabay, no regateó los recursos necesarios para ello.

## La fiesta del Patrón

Celebró ayer la feligresía de San Nicolás la festividad de su Santo titular. A las once de la mañana hubo misa cantada en la que tomaron parte la orquesta y el coro del sacerdote señor Barrero.

El panegírico estuvo a cargo del sacerdote don Manuel Landeira, que pronunció un hermoso sermón.

## Una larga sesión municipal

PARTIDA POR GALA EN DOS AÑOS  
Ayer, a las siete de la tarde, se reunió el pleno del Ayuntamiento, presidido por el Sr. Asunsolo. En la tribuna, mucho público.

Al leerse el acta de la sesión anterior se discute sobre si en ella se reflejaba bien o mal lo acordado en la cuestión de las bases del concurso para la provisión de cuatro plazas de médicos toxicólogos y al fin es aprobada.

Se admite la renuncia del cargo de concejal a D. Luis Osorio.

Se aprueban estas tres transferencias de crédito:  
De 26.000 pesetas, del presupuesto extraordinario, para construcción de nuevas casetas destinadas al cobro de arbitrios municipales.

De 40.000 pesetas, del especial de Ensayo, para el abastecimiento de las oficinas de la Sección de Ensayo, de aperturas de calles y expropiaciones que en la misma se imponen.

Y de 91.000 pesetas de diversos capítulos y artículos de la Sección de gastos del presupuesto ordinario.

Se acuerda que el Inspector de la Plaza de abastos y demás puestos públicos de venta se denomine en lo sucesivo inspector de plazas y mercados.

Sobre este asunto se estableció un largo debate en el que intervinieron varios señores, tomándose al fin el citado acuerdo, pero dejando para la discusión de presupuestos, si procede o no, la suba de sueldo que se propone para dicho funcionario.

Se aprueba un expediente sobre permisos de terrenos que ocupa el vivero municipal situado en Biazor por otra finca ofrecida por la Sociedad Coruñesa de Urbanización, emplazada en el lugar de Santa Margarita.

Para el informe de la Comisión de Obras el plan de alineaciones y rasantes en la península de Hércules, trazado por el arquitecto municipal.

Se proroga por un año el contrato con D. José Carricarte Vigil, como recaudador de determinados impuestos y arbitrios municipales.

Se acuerda interponer el oportuno recurso ante el Tribunal provincial de lo Contencioso-administrativo, contra la sentencia dictada en 30 de Junio último por el Tribunal Económico-administrativo provincial en la reclamación interpuesta por D. Constantino Peón López, sobre tributación del impuesto de inquilinato.

Al presentarse a la aprobación del pleno los presupuestos municipales, el señor Fandiño pidió que se aplazase este asunto para el martes próximo, a fin de estudiarlo detenidamente.

Tras larga discusión se acuerda suspender la sesión hasta las once de la noche.

## Los estudiantes de Bachillerato

LA CONFERENCIA DE AYER  
En el Paraninfo del Instituto celebró ayer la anunciada conferencia organizada por la Asociación de Estudiantes de Bachillerato.

El culto catedrático de Filosofía, don Ramón del Prado, disertó brillantemente acerca de "Generalidades Filosóficas". En representación del claustro asistieron el director y secretario del Instituto.

La conferencia fue muy numerosa, contándose entre los oyentes no pocos padres de alumnos, que salieron tan satisfechos como sus hijos, pues la conferencia del señor Prado agradó a todos los oyentes. El conferenciante fue muy aplaudido y felicitado.

La conferencia fue radiada desde el Instituto por el aparato emisor que posee dicho centro para experiencias, construido por el inteligente catedrático de Física y Química don Gonzalo Brañas.

## La crisis francesa

(POR TELEFONO)  
POINCARÉ NEGASE A FORMAR GOBIERNO  
París.—Poincaré llegó esta mañana al Eliseo para conferenciar con el presidente de la república, llamado por éste.

La entrevista duró una hora. A la salida, Poincaré manifestó que Doumergue le había encargado de formar Gobierno, pero que él declinara el ofrecimiento por no encontrarse con fuerzas para asumir esa carga.

SE ENCARGARA BARTHOU?  
París.—En vista de la negativa de Poincaré a formar Gobierno, el presidente de la república se verá obligado a buscar un jefe de Gabinete en el Senado, que fue en donde se produjo la caída de Tardieu.

Parce que será designado Barthou, ex presidente del Consejo y miembro de la Unión democrática-radical del Senado.

BARTHOU ACEPTA EN PRINCIPIO  
París.—A las cuatro de la tarde salió Barthou del Eliseo.

Inmediatamente le rodearon los periodistas, a los que dijo:

—Luego de la negativa de Poincaré a formar Gobierno, he sido llamado por el presidente Doumergue, quien me confió el mismo encargo. Lo he aceptado en principio, entendiendo que esto no significa sólo un deseo condicionado mío, sino la resolución firmísima de llegar a un resultado favorable. He solicitado del presidente algún tiempo para hacer unas consultas indispensables. Primero verá al presidente del Senado y luego al de la Cámara popular. También hablaré con Briand, Poincaré y Tardieu. No me gusta acostarme tarde, por lo cual no volveré al Eliseo hasta mañana por la mañana.

Ruiz de Velasco.

EL ORZÁN se vende en el establecimiento de don José Amil, en Abegondo.

Ruiz de Velasco.

DEPORTES

Futbol

EL INTERESANTE ENCUENTRO DE ESTA TARDE

Hoy da comienzo el torneo liguero en toda España...

El campeonato gallego inicia hoy una competición reñidísima en la que necesitan poner sus integrantes toda su valía...

Los otros partidos de Liga correspondientes a la primera división se celebrarán hoy los siguientes encuentros...

Los encuentros de la segunda Liga serán los siguientes: En La Coruña, Deportivo-Sporting de Gijón...

Los de la tercera división lucharán del siguiente modo: Primer grupo.—En Vigo: Celta-S. de Avilés...

VARIAS NOTICIAS La mayoría de las noticias actuales pueden reducirse a traspaños de jugadores de unos clubs a otros...

El traspaso de Gurruchaga al R. Madrid de que ayer dábamos cuenta está ya tan hecho que el club gijonés...

EL PUESTO DE CAPITAN EN EL DEPORTIVO

Exponíamos ayer en "Sabemos..." que era muy necesario el nombramiento de Fariña como capitán de nuestro primer equipo...

No dudamos que los directivos o el entrenador acogieran la petición con el cariño que merece...

CLINICA DEL ESPECIALISTA D. Ed. López Lacortere por ausentarse de viaje suspender sus consultas

LOS EQUIPOS MODESTOS

El domingo pasado jugaron un partido los equipos "Triunfo Coruñés" e "Independencia"...

EL TORNEO PROYECTADO La Federación Local convoca a los delegados de los clubs adheridos a la misma...

Dr. Gradaille CONSULTA Y OPERACIONES DE LA VISTA Dr. Sánchez Mosquera

LOS EXPLORADORES

Hoy, domingo, realizará una excursión a Belanzos y Puentevedume un grupo de exploradores coruñeses...

Patronato Local de Formación Profesional

Reunióse anteayer el pleno de esta entidad presidido por don Gonzalo Brañas...

Reglamento de la Escuela del Trabajo, estudiado por el Claustro y aprobado oficialmente por la Comisión ejecutiva...

El tesorerero dió cuenta de haber percibido de la Diputación provincial, el total del tercer trimestre de lo consignado para formación profesional...

Una propuesta del presidente se acordó que una representación del patronato visite al alcalde y gobernador civil de la provincia...

Teatro Rosalía Castro Empresa Pereira - Teléfono 1.077 GRAN COMPANIA DE ZARZUELA Y OPERETA

RAFAELA HARO Hoy, a las 4 de la tarde: GRAN FUNCION POPULAR Butaca. 2'50 LA MARCHA DE CADIZ

EL DUO DE LA AFRICANA Y EL POBRE BALBUENA A las 7 tarde y 10 y 3/4 noche MOLINOS DE VIENTO Y LA REINA MORA

UN CUENTO LOS DOMINGOS

UN MENDIGO ORIGINAL

Me inspiraba simpatía aquel mendigo hirsuto, a quien siempre que pasaba por el bulevar...

—Pues si está usted contento, todo va bien—le dije. —Si pudiera—me contestó...

—Está en la mano—me dijo—pero dan sed. —Quiere un vasito de vino? —Hice que le sirvieran una copa de oportu...

—Perdoneme si voy despacico, pero me duelen los pies, y como no llevo calcetines... —Mañana—le prometí...

Como llegáramos en aquel momento al modesto inmueble que ocupamos mi mujer y yo...

—No importa—repuso Atanasio—ya me la presentará otro día. —Nos separamos...

—Mi enhorabuena—me dijo, al verme; y usted espléndido. —Y como su mirada no se apartaba...

M. CORREDOIRA MEDICO Rayos X.—Pneumotorax Artificial Especialista en enfermedades del Pecho...

El Puerto

Entraron ayer los vapores españoles "Cristóbal Colón", procedente de Nueva York...

EL "ALMANZORA" A las ocho de la mañana de ayer entró el vapor "Almanzora" de la Mala Real Liguera...

Teatro Linares Rivas. Empresa Méndez Laserna VEA -- OIGA -- ADMIRE Hoy: A las 5 y media, 7 y tres cuartos tarde y 10 y tres cuartos noche

EL último de los Vargas ENTERAMENTE DIALOGADA EN ESPAÑOL Comenzará el espectáculo con el MOVIE TONE FOX...

Tomó en este puerto 125 y salió para Buenos Aires. EL "CRISTOBAL COLON"

En la noche de ayer entró el vapor "Cristóbal Colón" de la Transatlántica Española...

OTRAS NOTICIAS El vapor "Romeu", correo de Canarias, que llegó ayer a La Coruña...

Esteban Padilla Médico especialista en enfermedades de los Niños De los Hospitales del Niño Jesús...

Sección Religiosa Santos de hoy.—Ambrosio y Policarpo. Ideas de mañana.—La Purísima Concepción...

UN BANQUETE Con motivo de la entrega del pergamino con el nombramiento de médico de la Asociación Médico-Farmacéutica...

CLINICA ESPECIAL PARA ENFERMOS DE LA VISTA del Especialista Antonio Benavente Martín

DEL GOBIERNO CIVIL Relación de donativos, que con cargo a los fondos de Beneficencia hizo el señor Maraver...

Libros de texto y objetos de dibujo De venta, en la LIBRERIA VILLARDEFRANCOS

El Ateneo de Santa Lucía Como ayer anunciamos, hoy a las diez y media de la noche celebrará el Ateneo de Santa Lucía un baile...

D. Martínez R. Rumbo MEDICO CIRUJANO Especialista en enfermedades del Corazón y Pulmones...

Conferencias Telefónicas SERVICIO DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID mañana volverán los comisionados a visitarle...

Consejo de ministros ANTES DE COMENZAR Madrid.—A las cinco en punto de la tarde llegó a la Presidencia el general Berenguer...

Pontevedra LA ESTRADA Mitin republicano.—Mañana celebrará el Centro republicano estradense un mitin de propaganda...

REDONDELA Un incendio.—Se produjo a las seis de la mañana en una casa de la calle del Río...

LA TERRAZA El salón de las películas selectas Hoy, Gran éxito de Laura Laplante, en el soberbio drama:

EL LEGADO TENEUROSO A las 5 y 1/2, 7 y 1/2, a las 7 y 1/2, a las 7 y 1/2, 50 céntimos

EL HIJO ADOPTIVO A las 3 y media: EXTRAORDINARIA SESION INFANTIL GEORGE O'BRIEN y SUE CAROL...

ESTRELLA SIMBOLICA Butaca. 0'40. General. 0'20.

sofoarse el fuego que empezó hacia la parte de la cocina de la vivienda referida. No hubo que lamentar ninguna desgracia...

Conferencia suspendida.—El lider republicano coruñés don Gerardo Abad Condé ha suspendido la conferencia que tenía anunciada para mañana en el local del partido republicano vigués...

Excursión a Pontevedra.—La harán hoy los marinos de la tripulación del acorazado alendés "Endem". Con ellos irá la banda de música del barco...

LOS QUE MUEREN En Porriño, doña Carmen López. En Corgo (Lugo), doña Elvira Díaz Rico.

C. Currás de Blas Especialista de las Vías Urinarias (riñon, vejiga, próstata, etc.) y ginecología. De los Hospitales de Berlín, Munich y Burdeos.

Prensa oficial BOLETIN OFICIAL El de ayer anuncia a subasta para el día 26 del corriente las obras de prolongación...

La Tuna vallisoletana SU EXCURSION POR GALICIA Ayer debió haber llegado a Lugo la Tuna de la Universidad de Valladolid...

TEÑIDO de GABANES DE CUERO Al calde Casás; 20.- Coruña Debe presentarse en el Juzgado de la Comandancia de Marina Raul Alfonso...

LA DIGESTION DESPUES DE LOS CUARENTA En todas épocas y más después de los cuarenta hay que preocuparse de la digestión de las sustancias ingeridas...

Libros de texto y objetos de dibujo De venta, en la LIBRERIA VILLARDEFRANCOS Castellar, 28.—La Coruña

El Ateneo de Santa Lucía Como ayer anunciamos, hoy a las diez y media de la noche celebrará el Ateneo de Santa Lucía un baile...

Conferencias Telefónicas SERVICIO DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID mañana volverán los comisionados a visitarle...

Consejo de ministros ANTES DE COMENZAR Madrid.—A las cinco en punto de la tarde llegó a la Presidencia el general Berenguer...

Pontevedra LA ESTRADA Mitin republicano.—Mañana celebrará el Centro republicano estradense un mitin de propaganda...

REDONDELA Un incendio.—Se produjo a las seis de la mañana en una casa de la calle del Río...

LA TERRAZA El salón de las películas selectas Hoy, Gran éxito de Laura Laplante, en el soberbio drama:

EL LEGADO TENEUROSO A las 5 y 1/2, 7 y 1/2, a las 7 y 1/2, a las 7 y 1/2, 50 céntimos

EL HIJO ADOPTIVO A las 3 y media: EXTRAORDINARIA SESION INFANTIL GEORGE O'BRIEN y SUE CAROL...

ESTRELLA SIMBOLICA Butaca. 0'40. General. 0'20.

Crónica local

Salud, con fort... CALZADOS SENRA Especiales contra el frío y la humedad Construcción esmerada ísima...

En el Salón Adventista, instalado en la calle de Feijóo, 11, 1.º, se inaugurarán hoy, a las siete de la tarde...

La "Reunión de Artesanos de la Silva" celebrará hoy domingo, un baile para los socios y sus familias...

TEÑIDO de GABANES DE CUERO Al calde Casás; 20.- Coruña Debe presentarse en el Juzgado de la Comandancia de Marina Raul Alfonso...

LA DIGESTION DESPUES DE LOS CUARENTA En todas épocas y más después de los cuarenta hay que preocuparse de la digestión de las sustancias ingeridas...

Libros de texto y objetos de dibujo De venta, en la LIBRERIA VILLARDEFRANCOS Castellar, 28.—La Coruña

El Ateneo de Santa Lucía Como ayer anunciamos, hoy a las diez y media de la noche celebrará el Ateneo de Santa Lucía un baile...

Conferencias Telefónicas SERVICIO DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID mañana volverán los comisionados a visitarle...

Consejo de ministros ANTES DE COMENZAR Madrid.—A las cinco en punto de la tarde llegó a la Presidencia el general Berenguer...

Pontevedra LA ESTRADA Mitin republicano.—Mañana celebrará el Centro republicano estradense un mitin de propaganda...

REDONDELA Un incendio.—Se produjo a las seis de la mañana en una casa de la calle del Río...

LA TERRAZA El salón de las películas selectas Hoy, Gran éxito de Laura Laplante, en el soberbio drama:

EL LEGADO TENEUROSO A las 5 y 1/2, 7 y 1/2, a las 7 y 1/2, a las 7 y 1/2, 50 céntimos

EL HIJO ADOPTIVO A las 3 y media: EXTRAORDINARIA SESION INFANTIL GEORGE O'BRIEN y SUE CAROL...

ESTRELLA SIMBOLICA Butaca. 0'40. General. 0'20.

ESTRELLA SIMBOLICA Butaca. 0'40. General. 0'20.

un gesto de incredulidad, el ministro agregó:  
—No ocurre nada y además se celebrarán los actos políticos que se tienen solicitados, pues nadie dudará que vamos a celebrar las elecciones.  
El de Hacienda dijo que ya había recibido los presupuestos de Gracia y Justicia y Fomento y que de mañana a pasado espera que le sean entregados los de los demás departamentos ministeriales para poder redactar el del ministerio de Fomento.  
—Nada. Ha sido este un Consejo corriente en el cual despatchamos algunos asuntos entre los cuales figuró uno relativo a la Confederación del Ebro.  
También hemos hablado de asuntos políticos en relación con las elecciones, aunque sin detenernos en el demasiado tiempo porque no disponemos de él, pero ello les dará idea de que estamos decididos a realizar el propósito de acudir al Parlamento cumpliendo nuestro programa.

**LA REFERENCIA OFICIOSA**  
Ya poco de haber salido los ministros fué facilitada a los periodistas la siguiente:  
Estado.—El ministro llamó la atención de sus compañeros acerca de la necesidad de consignar en los próximos presupuestos cantidades suficientes para que España pueda concurrir a conferencias, Congresos y reuniones de carácter internacional, y que en vista de los medios de que actualmente se dispone son escasos, corresponde llevar partidas más crecidas a los presupuestos actualmente en confección.  
El Gobierno acordó aprobar el convenio comercial entre España y Bulgaria y a requerimientos de algunos consejeros el duque de Alba habló de varios aspectos interesantes en relación con la Sociedad de Naciones.  
Se aprobó un proyecto de Real Decreto por el cual se crea la Junta Central de aeropuertos a la que se autoriza para concertar operaciones de carácter financiero en orden internacional.  
Fomento.—Se aprobó un expediente autorizando al ministro de Hacienda para facilitar al Consejo Superior Ferrovionario los medios que se consideren adecuados para que este organismo pueda cumplir sus compromisos ineludibles.  
Hacienda.—Rehabiendo en el momento pesetas toneladas de la cantidad que se determina en los aranceles aduaneros para la importación de gasolina.  
—Derretido modificando el reglamento que determina las relaciones entre el Banco Local de Crédito y la Mancomunidad de Diputaciones a fin de dar a unas y otras mayores facilidades para realizar su misión.  
Economía.—Se acordó que España concurre a la Exposición de Tampa.

**Ampliación al Consejo**  
VARIAS NOTAS DE INTERES  
Se enteró el Consejo de las numerosas adhesiones recibidas por el presidente con motivo del suceso del miércoles y de las comunicaciones enviadas por los capitanes generales de las regiones, expresando la satisfacción que produjo en el Arma de Artillería el reciente real decreto sobre ascensos en la misma.  
—El ministro de Estado dió cuenta del próximo centenario de Bolívar, y en virtud de ello, el Gobierno aprobó el programa de los actos que han de celebrarse.  
Se colocará una placa en el caserío vaco que perteneció a los ascendientes de Bolívar.  
Verificaránse actos fúnebres en los templos de San José y San Francisco el Grande de esta Corte.  
También realizará un acto la Unión Ibero-Americana.  
Con ocasión de este centenario se celebrará un homenaje en honor del conde de Cartagena.

**Información política**  
EL PROGRAMA DE LA COALICION DE LAS DERECHAS  
"El Imparcial" llama proyecto insensato a la gran coalición de las derechas que preconiza "El Debate".  
Dice que todo el programa de ella es la renuncia a exigir las responsabilidades de la Dictadura. Esa—añade—es la verdadera coalición de los conservadores que están tan ciegos que no ven lo que desencadenan con su programa.  
CONCENTRACION DERECHISTA.—CAMBO SERA EL CEREBRO Y BERENQUER EL EJECUTOR  
Madrid.—Ayer y hoy volvieron a circular rumores de crisis, pero no en el sentido de desaparición del actual Gobierno, sino más bien de su fortalecimiento.  
Según el testimonio de personas al parecer bien enteradas, como los señores Rodés y Bastos, parece que el señor Cambó publicará muy pronto una especie de manifiesto o ideario político dirigido al país.  
Los rumores de crisis no tienen otro origen.  
Parece que se trabaja para hacer una concentración derechista en la que la base y el brazo ejecutor será Berenguer, y el cerebro Cambó.  
Esta modificación se entiende preelectoral.  
Se trabaja para conseguir la adhesión de Sánchez Guerra, de quien sólo se ha logrado por ahora un gesto de simpatía.  
Hasta hoy, el expresidente del Consejo se mantiene firme en sus decisiones. Sin embargo, entretanto seguirán las comidas en casa del duque de Alba. A ellas se les achaca gran trascendencia.

**EL ACTO DE LLIZO**  
DILIGENCIAS JUDICIALES  
Madrid.—El juez del distrito de Buena Vista estuvo en la Presidencia para interrogar a Berenguer sobre el arrebato del periodista Llizo.  
El presidente quitó toda importancia a lo ocurrido.  
RECONOCIMIENTO FACULTATIVO  
Madrid.—Hoy Llizo fué examinado por el doctor Piga, quien se negó a hacer manifestaciones.  
Parece que el informe de Piga no será entregado al juzgado hasta el próximo miércoles.

**La "Gaceta"**  
DISPOSICIONES OFICIALES  
Madrid.—La de hoy publica, entre otras, las siguientes:  
Las firmas de Gobernación y Fomento ya conocidas.  
Nombrando a D. Juan de la Gloria y Codorniu presidente de la Delegación española en el primer Congreso internacional de seguridad aérea que se reunirá en París del 10 al 23 del corriente.  
Disponiendo que se sometan a su examen teórico todos los aspirantes al título de piloto aviador para transportes públicos que tengan solicitado o soliciten en el corriente año dicho título, y aprobando el cuestionario que se inserta para los referidos exámenes.  
Dictando normas relativas al servicio nacional de educación física pre militar.  
Disponiendo que se convoque a oposiciones para cubrir diez plazas de oficiales alumnos de la Intendencia e Intervención de la Armada.  
Idem que se recuerden las normas establecidas sobre concesión de aprovechamientos extraordinarios en los montes.  
Convocando al Consejo superior de Economía para el día 15 del corriente con el fin de proceder a su constitución y al examen de los asuntos que se sometan a su deliberación.

**EL ORZAN se vende en El Ferrol en el kiosco de José Bueno**

**SALON PARIS**  
Cinematógrafo de Moda  
Hoy, por la tarde: Gran Sesión Infantil. — Programa: Exhibición de la primera jornada (seis partes), de la sensacional película americana, por George O'Brien y Madge Bellamy.  
**EL CABALLO DE HIERRO**  
y una comedia en dos partes.  
Mañana: Segunda jornada final.  
Butaca, 0'20. Central, 0'30  
Por la noche: EXITO ENORME de la interesantísima película de producción nacional, adquirida por la casa americana Metro Goldwyn Mayer, para ser distribuida en el mundo entero:  
**Zalacain, el aventurero**  
Adaptación cinematográfica de la famosa novela de PÍO BAROJA  
Mañana, Lunes: ESTRENO de la hermosa comedia de gran lujo:  
**ES USTED UN LADRON**  
interpretada por **MARY KIO y ESTEVE VERON**

**ALMUERZO COMENTADO. — OFRECIMIENTOS A SANCHEZ GUERRA**  
Madrid.—En el Palacio se reunieron hoy a almorzar los ministros de la Gobernación, Fomento y Economía con el señor Sánchez Guerra.  
Después de comer tuvieron una animada conversación.  
A la salida, el señor Sánchez Guerra fué saludado por significadas personas y jefes conservadores de provincias.  
Los señores no sólo parecían ser la natural muestra de respeto a quien ocupó los más altos puestos de la gobernación del país. Si Sánchez Guerra no hubiese hecho las terminantes declaraciones que hizo a raíz de la caída de la Dictadura, se diría que seguía siendo el jefe del partido liberal-conservador y que iba a ocupar el poder de un día a otro.  
Sobre el almuerzo en cuestión se hacen muchos comentarios.  
Hay quien cree que no tuvo carácter político. Otros afirman que en él se ofreció a Sánchez Guerra la presidencia del Congreso en las futuras Cortes. Por último, los que parecen bien enterados estiman que los ofrecimientos fueron mayores.

**Los conflictos sociales**  
LA SITUACION EN VILLA DEL RIO  
Villa del Río.—Por las calles patrullaban fuerzas de la guardia civil para evitar incidentes como los de ayer.  
Hoy se anunció que se preparaba una manifestación de mujeres capitaneadas por la esposa del factor de dicho ayuntamiento.  
Entonces la guardia civil practicó un cacheo y se incautó de numerosas navajas y piedras.  
Muchos obreros se estiman engañados por los dirigentes de la huelga y vuelven al trabajo.

**La "Gaceta"**  
DISPOSICIONES OFICIALES  
Madrid.—La de hoy publica, entre otras, las siguientes:  
Las firmas de Gobernación y Fomento ya conocidas.  
Nombrando a D. Juan de la Gloria y Codorniu presidente de la Delegación española en el primer Congreso internacional de seguridad aérea que se reunirá en París del 10 al 23 del corriente.  
Disponiendo que se sometan a su examen teórico todos los aspirantes al título de piloto aviador para transportes públicos que tengan solicitado o soliciten en el corriente año dicho título, y aprobando el cuestionario que se inserta para los referidos exámenes.  
Dictando normas relativas al servicio nacional de educación física pre militar.  
Disponiendo que se convoque a oposiciones para cubrir diez plazas de oficiales alumnos de la Intendencia e Intervención de la Armada.  
Idem que se recuerden las normas establecidas sobre concesión de aprovechamientos extraordinarios en los montes.  
Convocando al Consejo superior de Economía para el día 15 del corriente con el fin de proceder a su constitución y al examen de los asuntos que se sometan a su deliberación.

**EL ORZAN se vende en El Ferrol en el kiosco de José Bueno**

**PASTILLAS MERINO**  
QUITAN LA  
TODOS LOS AÑOS SURGEN NUEVOS MEDICAMENTOS QUE DICEN CURAN LA  
LAS RECOMIENDAN LOS MEDICOS LLEVAN EL AVA DE UN PRESTIGIO DE LA MEDICINA ESPAÑOLA  
**UNA PESETA TUBO**  
**Hijos de Emilio Cervigón Carreras**  
Maderas, Carpintería, MUEBLES - Fábrica y almacenes: Socorro, 10 al 26 Exposición: REAL, 47

**Cine Kiosco Alfonso**  
Hoy, a las 5 y 1/2, 7 y 1/2 y 10 y 1/2  
La super-joya "Universals",  
**EL CHARLATÁN**  
Drama en siete grandes partes, por los afamados artistas Holmes Herbert y Margaret Livingston  
En Sesión Infantil, a las 3 y 1/2: Final de la serie,  
**LOS OJOS DE SATANÁS**  
dando principio a otra interesantísima serie, titulada:  
**GINETES ROJOS**  
A las 11 y 1/2 de la mañana:  
**LA BATALLA CELESTE**  
Precios:  
Matinée..... 0'10  
Infantil..... 0'15  
A las 5 y media... 0'40  
A las 7 y media... 0'60  
A las 10 y media... 0'20  
Mañana:  
**LA CARCEL DE LA REDENCION**  
Por John Gilbert

**Cine Cuatro Caminos**  
Empresa López  
Hoy, a las 3 y media: Gran Sesión Infantil  
La interesante película en seis partes, titulada:  
**Cuando el amor despierta**  
A las 5 y 1/2, 7 y 1/2 y 10  
El grandioso film:  
**¡¡BESTIALIDAD!!**

**La expulsión de Falcón**  
UN AOFERTA DEL DICTADOR PERUANO  
Madrid.—Parece que el dictador peruano Sánchez del Cerro, al enterarse de la expulsión de España del periodista Falcón le envió un despacho diciéndole que en Perú sería recibido con las máximas consideraciones y anunciándole un giro para que embarcase con destino a aquel país, vía Nueva York.  
Falcón contestó con ciertas exigencias de carácter ideológico, y entonces Sánchez del Cerro retiró su ofrecimiento.

**Sobre el terrorismo**  
JUICIO DE UN DIARIO DE LA DERECHA  
Madrid.—"A B C" tituló su fondo "El terrorismo".  
Dice que en Barcelona y en alguna otra ciudad catalana han ocurrido crímenes de los pistoleros con las mismas circunstancias y características de los que comete el terrorismo.  
Ahora—añade—es la ocasión de atajarlo fácilmente. El Poder público debe desplegar energía y rigor con todas las infiltraciones del derecho, con los crímenes de los terroristas, con todos los abusos y mixtificaciones de la legalidad que coadyuvan al desorden.  
COMO OPINA OTRO PERIODICO DE LA IZQUIERDA  
"El Socialista" trata del mismo asunto y dice que a la plutocracia catalana le conviene mucho el terrorismo porque evita que pueda tener solidez la organización obrera.  
Habla de la protección dispensada por el general Martínez Anido desde el ministerio de la Gobernación a los sindicatos libres y señala hechos actuales de los terroristas de Valencia, que usan pistolas adquiridas en las armerías con licencias volantes facilitadas por el Gobierno civil.

**Tribunales**  
Señalamientos para el día 9.—Salas de lo Civil.—Ordinaria.—Carballo: D. Cándido y D. Jesús Ramilo con doña Gumerinda Suárez sobre nulidad de un contrato. Letrados Méndez Gil Brandon y Vilas.—Noya: D. Ricardo Vázquez Suárez con la Sociedad "Hijos de Pérez Lorenzo" y otro, sobre nulidad de un juicio ejecutivo. Letrados Durán García y Suarez Carrero.  
Extraordinaria.—Monforte: D. Venas Novoa Seoane, sobre apelación de un auto. Letrado Novoa Seoane.—Ferrol: Doña Andrea Picos Fernández con doña María López Sixto, sobre interdicto. Letrados Estrigot y González Villamil.  
Salas de lo Criminal.—Sección primera.—Ordenes: Contra Juan Iglesias Laco, por violación. Letrado Vázquez Pena.  
Sección segunda.—Noya: Contra Manuel Rego Fernández, por lesiones. Letrado Lorenzo Ruza.

**REGISTRO CIVIL**  
DISTRITO DE LA AUDIENCIA  
Nacimientos: José Gómez de la Puente y Purificación San José Fernández.  
Defunciones: Evaristo Amado Rodríguez 14 años (pneumonia), y María de los Dolores Millán Gil, doce años (ebilidad congénita).  
Matrimonios: Nicolás Vesteiro Martínez con Aurora Pérez Martínez, Andrés Souto Lago con Ninfá Armada Alvarez y Ricardo Gutiérrez Rodríguez con Carmen Expósito Castaño.

**Banco Pastor**  
Antes Sobrinos de José Pastor  
(CASA FUNDADA EN 1776)  
Capital suscrito..... Ptas. 17.000.000  
Idem desembolsado..... 11.000.000  
Fondo de reserva..... 4.500.000  
Casa Central: LA CORUÑA  
— SUCURSALES —  
Vigo, Lugo, Orense, Vivero, El Ferrol, Sarriá, Monforte, La Estrada, Tuy, Mellid, Mugá, Carballo, Mondoñedo, Puentedeume, Villalba, Ribadeo, Ortigueira, Carballino, Padrón, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Noya, Barco de Valdeorras, Verín, Rua-Petín, Vimianzo, Puentesareas y Chantada.  
CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS  
Abonando los siguientes intereses:  
A la vista..... 2 1/2 % anual  
A tres meses..... 3 % "  
A seis meses..... 3 1/2 % "  
A un año..... 4 % "  
CAJA DE AHORROS  
Abonando intereses al 3 1/2 % anual  
CUENTAS CORRIENTES EN MONEDA EXTRANJERA  
Intereses a convenir  
Venta de giros sobre todo el mundo, especialmente América.

**Palace Hotel**  
RESTAURANT  
**VIGO**  
PROPIO PARA FAMILIAS  
Director propietario: José Losada García  
Recomendamos:  
**PALACE HOTEL (PONTEVEDRA)**  
**Línea "Neptun"**  
de Bremen  
Servicio rápido de vapores alemanes de carga  
Salidas de BREMEN para LA CORUÑA aproximadamente los días 15 y 30 de cada mes, Y de AMBERES, directamente para LA CORUÑA, alrededor de los días 19 y 21  
Agente en Bremen:  
**Raben y Startladern**  
Agente en Amberes:  
**L'Agence Anversoise de Lignes Régulières S. A.**  
Agente en La Coruña:  
**Felipe Rodriguez Rey**

**Palace Hotel**  
RESTAURANT  
**VIGO**  
PROPIO PARA FAMILIAS  
Director propietario: José Losada García  
Recomendamos:  
**PALACE HOTEL (PONTEVEDRA)**  
**Línea "Neptun"**  
de Bremen  
Servicio rápido de vapores alemanes de carga  
Salidas de BREMEN para LA CORUÑA aproximadamente los días 15 y 30 de cada mes, Y de AMBERES, directamente para LA CORUÑA, alrededor de los días 19 y 21  
Agente en Bremen:  
**Raben y Startladern**  
Agente en Amberes:  
**L'Agence Anversoise de Lignes Régulières S. A.**  
Agente en La Coruña:  
**Felipe Rodriguez Rey**

**Una prueba de vigor es una prueba de salud**  
Un niño robusto y sano no sólo constituye el orgullo de la madre, sino su esperanza en el período del crecimiento. Atajar la debilidad y la inapetencia es defender al niño de las crueldades del raquitismo, escrofulismo y tuberculosis ósea.  
**El Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD**  
es el más apropiado para combatir estas enfermedades y el que más eficazmente estimula el apetito y tonifica el organismo.  
Cerca de 40 años de éxito creciente.  
Aprobado por la Real Academia de Medicina.  
**Pedid SALUD.**  
Rechazad imitaciones.

**FABRICA DE IMPERMEABLES, SASTRERIA GABARDINAS Y TRINCHERAS GABANES DE CUERO**  
ALCALDE CASAS, 20. - LA CORUÑA

**Banco Pastor**  
Antes Sobrinos de José Pastor  
(CASA FUNDADA EN 1776)  
Capital suscrito..... Ptas. 17.000.000  
Idem desembolsado..... 11.000.000  
Fondo de reserva..... 4.500.000  
Casa Central: LA CORUÑA  
— SUCURSALES —  
Vigo, Lugo, Orense, Vivero, El Ferrol, Sarriá, Monforte, La Estrada, Tuy, Mellid, Mugá, Carballo, Mondoñedo, Puentedeume, Villalba, Ribadeo, Ortigueira, Carballino, Padrón, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Noya, Barco de Valdeorras, Verín, Rua-Petín, Vimianzo, Puentesareas y Chantada.  
CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS  
Abonando los siguientes intereses:  
A la vista..... 2 1/2 % anual  
A tres meses..... 3 % "  
A seis meses..... 3 1/2 % "  
A un año..... 4 % "  
CAJA DE AHORROS  
Abonando intereses al 3 1/2 % anual  
CUENTAS CORRIENTES EN MONEDA EXTRANJERA  
Intereses a convenir  
Venta de giros sobre todo el mundo, especialmente América.

**Junta de Plaza y Guarnición de La Coruña**  
**ANUNCIO**  
Debiendo adquirir esta Junta los artículos que se detallan al final, se publica por este anuncio para que los que lo deseen puedan presentar sus ofertas con arreglo al modelo que se inserta en unión de la cédula personal, y el último recibo de la Contribución Industrial, en sobre cerrado y dirigido al Señor Presidente de la misma en el Gobierno Militar de esta Plaza, hasta las 10'30 horas del día 19 del actual en que se reunirá aquella en dicho Gobierno para las adjudicaciones.  
Las proposiciones deberán ajustarse a las condiciones siguientes:  
1.º Los artículos (de los que deben presentar muestra) se ajustarán al pliego de condiciones que estará de manifiesto en la Secretaría de esta Junta (Oficinas del Parque de Intendencia Cuartel de Mecanaz) todos los días laborables de diez a doce.  
2.º Las adquisiciones se refieren a lo que se necesite de los artículos que en cada plaza se señala para tres meses a contar desde 1.º de Enero hasta fin de Marzo próximo, siendo las cantidades que se indican un cálculo aproximado de lo preciso para un mes, que se ponen como indicación, pues pueden sufrir variación en más o en menos hasta donde sea preciso obligándose los contratistas a suministrarlos en la cuantía que se les interese diariamente, según las necesidades del servicio sin que por ello tenga derecho a variar los precios.  
3.º Los concursantes depositarán hasta la víspera inclusive del día señalado para el concurso y horas de diez a trece en la Caja del Parque de Intendencia el cinco por ciento calculado del importe total de la oferta, acreditándolo por resguardo que unirá a la misma. Esta garantía será elevada al diez por ciento dentro de los tres días siguientes al de la fijación de las adjudicaciones, cantidad que se devuelva cuando acredite la terminación de su compromiso.  
4.º Los pagos estarán sujetos al descuento del 1'30 por ciento y timbre correos, pendiente y para llevarlos a efecto deberá presentar la cédula personal y el último recibo de la Contribución Industrial.  
5.º El importe de los artículos será satisfecho a prorrato entre los adjudicatarios.  
6.º Los contratistas dispondrán de un almacén suficientemente surtido al que suministrarán diariamente las fuerzas de la guarnición.  
7.º Las proposiciones deben hacerse sin pedir guías militares que no son aplicables en esta clase de adjudicaciones.  
8.º Todas las dudas y diferencias que puedan surgir en la interpretación de las adjudicaciones y entrega de artículos en cada plaza serán resueltas por la Junta de Plaza de La Coruña o sus Delegaciones sin derecho a reclamación alguna por los adjudicatarios.  
MODELO DE PROPOSICION QUE SE CITA  
Señor presidente de la Junta de Plaza y Guarnición de La Coruña.  
Don ..... vecino de ..... domiciliado en ..... ofrezco para el concurso que debe verificarse el día ..... del actual el suministro de las raciones de pan precisas o de las cantidades necesarias de (tal artículo) para la plaza de ..... según muestra adjunta precedente de ..... comprometiéndome a las condiciones que se insertan en este anuncio.  
La Coruña, de ..... de 193...  
ARTICULOS PARA SANTIAGO, CALCULO APROXIMADO PARA UN MES  
Raciones de pan..... 20.000  
ARTICULOS PARA PONTEVEDRA, CALCULO APROXIMADO PARA UN MES  
Raciones de pan..... 20.000  
Cebada..... 150 qqs. ms.  
Paja pienza..... 140 "  
Carbón vegetal..... 41 "  
Carbón de coke..... 55 "  
Leña de cocinas..... 75 "  
Paja larga..... 25 "  
La Coruña, 6 de Diciembre de 1930.  
El Comandante de Intendencia Secretario,  
MANUEL ROLDAN

**Palace Hotel**  
RESTAURANT  
**VIGO**  
PROPIO PARA FAMILIAS  
Director propietario: José Losada García  
Recomendamos:  
**PALACE HOTEL (PONTEVEDRA)**  
**Línea "Neptun"**  
de Bremen  
Servicio rápido de vapores alemanes de carga  
Salidas de BREMEN para LA CORUÑA aproximadamente los días 15 y 30 de cada mes, Y de AMBERES, directamente para LA CORUÑA, alrededor de los días 19 y 21  
Agente en Bremen:  
**Raben y Startladern**  
Agente en Amberes:  
**L'Agence Anversoise de Lignes Régulières S. A.**  
Agente en La Coruña:  
**Felipe Rodriguez Rey**

**FABRICA DE IMPERMEABLES, SASTRERIA GABARDINAS Y TRINCHERAS GABANES DE CUERO**  
ALCALDE CASAS, 20. - LA CORUÑA

**GRANDES TALLERES DE BRONCEADO Y NIQUELADO**  
y demás baños galvánicos, de toda clase de piezas  
Entrega rápida de trabajos  
Avenida Fernández Latorre, 60-72  
Teléfono 89 número  
(TALLERES WONENBURGER)

**ABRILLANTE SUS PISOS CON "Cera Príncipe"**  
Por ser la más económica y la que da mejor resultado  
EXCLUSIVA PARA GALICIA:  
**TORRES y SAEZ**  
La Coruña  
**Dr. Domingo Andrade**  
Especialista en las enfermedades de la sangre, de la nutrición y del tubo digestivo  
con práctica en los HOSPITALES y LABORATORIOS de MADRID y PARIS  
Anemia sifilis, hepatitis, reumatismo crónico, gota, diabetes, escrofula, enfisema, raquitismo, trastornos del estómago, hígado e intestinos, etc., etc.  
Análisis de la sangre, orinas, jugo gástrico, etc.  
Santa Catalina, 41, primero.—Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6

**Fábricas Corutiesas de Gas y Electricidad S. A.**  
El día 16 del corriente a las seis de la tarde, tendrá efecto en las oficinas de esta Sociedad, Socorro, 6, con asistencia de notario, el sorteo de las obligaciones del 5 y medio por 100, emitidas por la Cooperativa Eléctrica Corutiesas, S. A., que corresponde amortizar en 1.º de Enero próximo.  
La Coruña, 6 de Diciembre de 1930.  
El Secretario,  
Carlos Ruya Pequeño.

**Restaurant Fornos**  
El más antiguo y acreditado de La Coruña  
PLATO S DEL DIA  
Ostras, camarones, centollas, percebes, tortilla de jamón, ca llos a la andaluz, paella a la valenciana, huevos a la reina, merluza a la marinera, anguila en salsa verde, almejas a la marinera, calamares en su tinta, rotifreza a la catalanesa, lechazo guado frito, salmonetes a la parrilla, viejeras en su concha, pollo asado o perdices estofadas, riñones al jerez, chuletas al natural, bisteks a lo Fornos.  
Postres: Tarta, queso, flanes, mermerada y fruta.  
Olmos, 25.—Teléfono, 1.878

**Steagón Lafont Sarna**  
CURA RAPIDAMENTE LA SÓLIDA. Olor grato.  
Precio: 1'50 pesetas.  
Farmacias y Droguerías.  
Depósito: Farmacia Sucesores Lafont BETANZOS  
**Doctor Gutiérrez Moyano**  
Tratamientos modernos de la TUBERCULOSIS bajo control radiográfico. Curación de METRORRAGIAS y FIBROMAS UTERINOS y ADENTITIS, sin operación.  
Tratamientos ENDOSCOPICOS, DIATERMICOS y ESPECIFICOS en las enfermedades gónito-uritarias. Curación radical de las HEMORROIDES por coagulación y del RAQUITISMO por Helioterapia. Rayos X. Electricidad médica.  
Juana de Vega, 13-2.—Teléfono, 2.596  
Consulta de 11'30 a 14

**Tratado práctico de Sociedades Mercantiles**  
por R. GAY DE MONTELLA  
Edición de 1930.—Dos tomos 25 pesetas.  
ZINCKE HERMANOS  
Librería y Papelería, Cantón Grande, 21, Talleres de Imprenta, Galera, 43, LA CORUÑA

**La Colección Universal**  
ULTIMOS TITULOS PUBLICADOS  
Ha sido proclamada como la mejor, más amplia y barata biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, que existe en lengua castellana.  
Se publican 5 números mensuales, pudiendo adquirirse al precio que se indica para cada obra, o bien suscribiéndose, con lo que obtiene la rebaja de 10 céntimos por número.  
Garcin: COBARDE (núm. 1.135), pesetas 0'50.  
Shakespeare: TRILO y GRESSIDA (núms. 1.136/38), pesetas 1'50.  
Taine: VIAJE POR ITALIA, I y II (números 1.139 a 143), pesetas 2'50.  
Shakespeare: LA VIOLACION DE LUCRECIA (números 1.144 a 145), pesetas 1.  
Shakespeare: CORIOLANO (números 1.146/48, pesetas 1'50.  
ESPASA CALPE S. A.  
Río Rosa 24, Madrid. Apartado 547

**FABRICA DE IMPERMEABLES, SASTRERIA GABARDINAS Y TRINCHERAS GABANES DE CUERO**  
ALCALDE CASAS, 20. - LA CORUÑA

**GRANDES TALLERES DE BRONCEADO Y NIQUELADO**  
y demás baños galvánicos, de toda clase de piezas  
Entrega rápida de trabajos  
Avenida Fernández Latorre, 60-72  
Teléfono 89 número  
(TALLERES WONENBURGER)

**ABRILLANTE SUS PISOS CON "Cera Príncipe"**  
Por ser la más económica y la que da mejor resultado  
EXCLUSIVA PARA GALICIA:  
**TORRES y SAEZ**  
La Coruña  
**Dr. Domingo Andrade**  
Especialista en las enfermedades de la sangre, de la nutrición y del tubo digestivo  
con práctica en los HOSPITALES y LABORATORIOS de MADRID y PARIS  
Anemia sifilis, hepatitis, reumatismo crónico, gota, diabetes, escrofula, enfisema, raquitismo, trastornos del estómago, hígado e intestinos, etc., etc.  
Análisis de la sangre, orinas, jugo gástrico, etc.  
Santa Catalina, 41, primero.—Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6

RESUMEN DE PRENSA

"El Liberal" de Bilbao dedica este comentario al "dumping" soviético. "Sigue preocupando al mundo político y comercial el asunto del "dumping" ruso. El diario oficial de la República francesa publica un decreto acerca de las mercancías importadas de la Rusia soviética. Este decreto no prohíbe terminantemente su entrada sino que la restringe o subordina a la autorización de la Dirección general de Aduanas (ministerio del Presupuesto). El ministro francés de Comercio ha declarado que la vigilancia de las importaciones rusas es necesaria, por la razón de que algunas maniobras del "dumping" en unos cuantos mercados ocasionaron trastornos económicos importantes. Considera de su deber preocuparse escrupulosamente del balance comercial entre Francia y Rusia. En los seis primeros meses del año se han importado a Francia por valor de 141.022.000 de francos de mercancías soviéticas, mientras que en el mismo período la exportación a Rusia solo llegó a 119.627.000 de francos. Afirma el ministro categóricamente. "Esta situación es inaceptable. Nadie puede extrañarse de nuestra medida de querer vigilar las importaciones rusas en Francia, puesto que el Gobierno soviético hace lo mismo y fiscaliza estrictamente, con pretexto del monopolio del comercio exterior, toda la exportación e importación que se efectúa en Rusia." Los que pretenden que estas medidas pudieran tener como consecuencia el encarecimiento de la vida se engañan, quizá premeditadamente. A algunos especulantes de la verdad y del error. Si algunas mercancías de la Rusia soviética han podido ser vendidas a menos de su coste, la diferencia ha sido absorbida por el intermediario, sin ningún provecho para los productores del mismo modo los sem. el consumidor. Por consecuencia, el productor, especialmente el productor agrícola, son los perjudicados por la especulación, provocada por el ofrecimiento de mercancías similares a bajo precio. El "dumping" ruso es peligroso, porque favorece el juego de la especulación. A su vez el ministro francés de Agricultura hizo también, a este respecto, declaraciones que pueden resumirse así: "Algunas importaciones de origen soviético son hechas con precios notoriamente inferiores al de su coste en todos los demás países. Comprobado este hecho las disposiciones tomadas por el Gobierno desde hace un año para proteger a los productores franceses se encuentran comprometidas, y la baja de los precios amenaza a Francia con una verdadera catástrofe." El jefe del Gobierno francés señor Tardieu, en un discurso reciente, decía que el interés general de la nación está ligado a la prosperidad del campesino, cuyas compras constituyen las más importantes y las más seguras salidas de la industria. La suerte del obrero de la ciudad está indiscutiblemente ligada a la del obrero del campo; por consiguiente, este decreto da al Gobierno francés derecho a prohibir la entrada de la importación que provenga de la Unión soviética, vigilarla y restringirla. Ahora bien; los gobernantes aseguran con unanimidad que el objeto del Gobierno soviético es doble: primero, por un lado, conseguir con este procedimiento de venta moneda extranjera para poder pagar sus compras, ya que le es imposible mantener la suya; segundo, perturbar los mercados extranjeros, sobre todo en este momento de intensa crisis mundial. Pero el país que ha sido más castigado por el "dumping" ruso es Polonia. Unos ejemplos bastarán para demostrarlo. Los calzados de caudín y hinoletum importados de los soviets se venden exactamente a la mitad del precio de las materias primas empleadas e importadas igualmente de Rusia. Un metro de tela de la fábrica de Lodz se vendía a 90 céntimos, un metro de esta tela de procedencia soviética cuesta 70 céntimos y paga por derecho de entrada 4. De esta anomalía deriva la desorganización completa de las fábricas textiles de Polonia, y el obrero sin ocupación allí se hace comunista. Lo que prueba que el temor de los funcionarios franceses no es infundado aunque la cordura gale, la "ligesse", el buen sentido, en fin, no es el evangelio único. En el mundo hay más.

"En la actualidad, el servicio de recaudación se presta por estos medios: por el sistema de recaudadores provinciales, que responden ante la Hacienda de la recaudación de toda la provincia, por Diputaciones y por recaudadores de zonas. Es una diversidad de medios que nos parecen deben unificarse bajo la otra organización, o sea bajo la organización del Cuerpo General de Recaudadores de la Hacienda Pública. La creación de este Cuerpo la consideramos urgente y necesaria, como creemos indispensable que se organice en el Ministerio de Hacienda de la Dirección General de Recaudación. Deben derogarse los preceptos de la Dictadura, concediendo facultad a las Diputaciones para prestar el servicio de recaudación; porque este servicio no puede ni debe, estar encomendado a organismos políticos constituidos por medio del Sufragio universal. En ningún país del mundo medianamente organizado se concede este servicio tan esencial para la vida del Estado a entidades políticas, porque la recaudación de contribuciones ha de ser inexorable, dentro de la ley, hasta hacer efectivo los débitos de la ley, hasta la exigibilidad del pago, sin la eficacia de los medios coactivos previstos en la ley, no puede existir una Hacienda ordenada ni saneada. Y las Diputaciones no son organismos adecuados para prestar este esencial servicio del Estado. Debe, por tanto, rescatarse el servicio recaudatorio que hoy prestan las seis Diputaciones, a las cuales, en momentos de tiranía y de soberbia, les fué concedido este servicio. Ha de crearse el Cuerpo General de Recaudadores de Hacienda, que debe formarse con los recaudadores de zona actuales y sus auxiliares y agentes; en una palabra, con todo el personal que en la actualidad presta este servicio enojoso y antipático de recaudación de Contribuciones del Estado. Prestando, como presta el recaudador, un servicio tan esencial de la Hacienda no tiene la condición de funcionario público, ni, por tanto, ninguna de las garantías que la ley concede a los funcionarios. El ministro de Hacienda, por su propia voluntad, sin expresar causa, puede hoy prescindir de los servicios del recaudador provincial, abriendo nuevo concurso o dando al servicio nueva organización. Los auxiliares y agentes de estos recaudadores provinciales carecen de garantías, y de derechos para obtener zonas de recaudación, y en estas circunstancias, ¿cómo pueden tener la satisfacción interior suficiente en el ejercicio de sus funciones? ¿Cómo puede formarse un personal apto, competente y capacitado, si no están debidamente regulados en la ley sus derechos y sus obligaciones? Por ello es indispensable la organización del servicio, creando el Cuerpo General de Recaudadores de la Hacienda pública, con su estatuto especial y su escalafón, para que pueda ser un Cuerpo capacitado en el ejercicio de sus funciones recaudatorias, de tanta trascendencia para la Hacienda pública." Respetto al lamentable arrebato del periodista Lizio, dice "El Sol": "Nos creemos obligados a destacar dos notas del deplorable suceso ocurrido el miércoles en la Presidencia del Consejo. Una de ellas, la noble actitud de la Prensa, sin más excepción que la ya señalada por nosotros, y por todo el mundo. Habría sido injusto, pero explicable al fin, que en estos momentos de pasión política y de tensión del ánimo público, la Prensa hubiese dado al incidente un alcance y una trascendencia desproporcionados y aun fuera de toda exactitud. Pero no ha sido así, para honor de nuestra profesión. La información se ha mantenido en todos los periódicos en los límites de la más pura objetividad, y el juicio ha sido en todos los casos sereno y exacto. Con íntima satisfacción subrayamos este caso probatorio de la dignidad y capacitación de la Prensa. La otra nota que nos interesa destacar es la actitud hidalga, pero sobre todo civil, del jefe del Gobierno. Templado y equívoco, él fue el primero en pedir que el suceso no cayera bajo la jurisdicción penal y en circunstancias al breve ámbito de un incidente sin importancia. Contrarios a las soluciones que representa la política del Gobierno actual, y que por lo tanto hemos de combatir en todas las ocasiones necesarias; nos place, sin embargo, reconocer que el general Berenguer, en estas circunstancias, como en otras en que ha podido notar su actuación personal, ha dado la sensación de querer que el recuerdo de la Dictadura se vaya desvaneciendo."

Bolsas y Mercados DIA 6 DE DICIEMBRE Interior MADRID Corriente Fondos públicos: 69 65 Interior 4 % 69 50 81 50 Exterior 4 % 81 40 76 00 Amort. 4 % 1908 76 00 81 75 Id. 5 % 1917 85 00 9 75 Id. 5 % 1920 80 75 99 91 Id. 5 % 1926 s. imp. 100 00 99 95 Id. 5 % 1927 s. imp. 100 00 92 75 Id. 5 % 1927 s. imp. 92 75 93 00 Id. 4 % 1928 s. imp. 93 00 86 00 Id. 4 % 1928 s. imp. 86 00 69 00 Id. 3 % 1928 s. imp. 68 81 99 75 Id. 5 % 1929 s. imp. 99 75 89 75 Dda. Ferrovi. 5 % 89 00 87 75 Id. Id. 4 1/2 % 87 00 02 00 Bonos oro, Esmeralda 6 % 156 00 02 00 Cred. Eco. Hipot. 4 % 92 00 97 25 Id. Id. Id. 5 % 97 85 17 37 Id. Id. Id. 5 1/2 % 17 37 110 37 Id. Id. Id. 6 % 110 25 97 00 Id. Crédito Local 6 % 97 00 89 50 Id. Id. Id. 5 1/2 % 89 50 84 00 Id. Id. Id. 5 % 84 00 Acciones: 594 00 Banco de España 593 00 452 00 Id. Hipotecario 451 00 900 00 Id. Hispano-Americano 246 00 07 00 Id. E. Río de la Plata 07 00 898 00 Id. E. de Crédito 898 00 85 00 Id. Id. Central 85 00 229 00 Cia. Arrendat. Tabacos 229 00 125 00 Cia. Española Petróleos 125 00 51 00 Sdad. Gral. Azúcar (Pref.) 51 00 03 00 Id. Id. Id. (Ord.) 03 00 000 00 F. C. Norte de España 000 00 5 10 00 F. C. M. Z. A. 5 10 00 5 10 00 Sdad. Duro-Pelguera 5 10 00 9 10 00 U. Esp. de Explosivos 9 10 00 000 00 Metrop. A. XIII 000 00 000 00 Sdad. Madrid de Tranvías 117 00 197 75 Cia. Telefónica 7 % (Pref.) 197 75 07 00 Id. Id. Id. (Ord.) 07 00 530 00 Unión y Fénix Español 530 00 000 00 U. Resinera Española 000 00 530 00 C. Española Minas Rif. 530 00 000 00 Hidroeléctrica Española 000 00 624 00 Chade 624 00 Obligaciones: 96 50 Tr. Atlántica 5 % 1926 96 50 1 25 F. C. Tángier-Fez 6 % 1 25 00 00 Marruecos 5 % 00 00 00 00 Azucarera 5 1/2 % 00 00 100 00 Peñarroya 6 % 100 00 89 00 Compañía Asturiana 6 % 89 00 98 00 Fábricas de Mieres 6 % 98 25 Bonos 00 00 Constructora Naval 6 % 00 00 00 00 Azucarera 6 % 00 00 000 00 Cias Hipotec. Argent. 6 % 000 00 BARCELONA Acciones: 594 00 F. C. N. 594 25 590 00 F. C. M. Z. A. 590 00 218 15 F. C. Andaluces 218 00 F. C. Orensé 218 00 545 65 Banco Hispano Colonial 545 75 1935 00 Tabacos Filipinas 1935 00 1 425 50 Aguas Barcelona 1 425 00 824 00 Chade A. B. C. 824 00 06 00 Gas 06 00 03 00 Explosivos 03 00 0 00 Minas del Rif 0 00 00 00 Tranvías Barcelona 00 00 51 00 Española Petróleos 51 25 Azucareras Ordinarias 51 25 Obligaciones F. C. 69 65 Norte 3 % 1.ª serie 69 65 69 25 Id. 3 % 2.ª serie 69 25 1 15 Id. 6 % Especiales 00 00 100 61 Id. 5 1/2 % Valencianas 100 61 69 75 Id. 3 % A. G. L. A. Hip. 69 75 69 85 M. Z. A. 3 % 1.ª Hip. 69 85 94 00 M. Z. A. 3 % 2.ª Hip. 94 25 93 00 M. Z. A. 5 % Serie F. 93 00 102 75 M. Z. A. 6 % Serie G. 102 75 1 00 M. Z. A. 5 1/2 % Serie H. 1 00 102 75 M. Z. A. 6 % Serie I. 102 75 Oro 42 35 Libras 42 35 163 00 Alfonso 163 00 87 00 Francos 87 00 87 00 Dollars oro 87 00 89 00 Dollars billetes 89 00 CAMBIOS DEL CENTRO OFICIAL DE CONTRATACION DE MONEDA Máximo Minimum Francos 85 50 45 Libras 43 85 81 Dollars 9 15 2 Marcos 9 15 2 Belgas 126 10 Liras 47 35 Francos Suizos 175 FACILITADAS POR EL BANCO PASTOR Corredor de Comercio colegiado FELIPE PEREZ RODRIGUEZ Compra-venta de toda clase de valores Intervención en los Bancos en operaciones de crédito, descuento, etc. Santa Catalina núm. 11-baja

La Unión y El Fenix Español COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS Fundada en el año 1864.—Capital 22.000.000 de pesetas desembolsadas SEGUROS DE VIDA.—INCENDIOS.—VALORES.—MARTIMOS (Casos y riesgos).—ACCIDENTES DEL TRABAJO E INDIVIDUALES.—RESPONSABILIDAD CIVIL (Automóviles en pólizas combinadas, coches, carros, etc.) Subdirector en la provincia D. FOS PAN DE SORALUCE, Cantón Grande, 22, bajo.—La Coruña. Sud Atlántica y Chargeurs Reunis SERVICIO RAPIDO A BUENOS AIRES Próxima salida para los puertos de Brasil, Montevideo, y Buenos Aires, por Edmundo y rápidos vapores de doble hélice. SERVICIO EN TERCERA CLASE (Inclusión impuestos) BELLE-ISLE 8 de Diciembre Pesetas 553'50 AURIGNY 17 de Diciembre Pesetas 553'50 LIPARI 11 de Enero Pesetas 553'50 JAMAIQUE 19 de Enero Pesetas 553'50 EUBEE 27 de Enero Pesetas 553'50 Precio en primera clase a Buenos Aires 1.555'50 pesetas. Precio en segunda clase a Buenos Aires 1.477'50 pesetas. Precio del billete en tercera clase de PREFERENCIA, en camarotes, comedores y salón de conversación, 702'25 pesetas. Precio del billete en tercera clase en camarote cerrado, pesetas 608'50. Estos buques llevan para el servicio de los pasajeros de tercera clase, Médico, Practicante, Enfermera, Cocinero, Camarero, Camarera y Camareros españoles. Telegramas y Telefonemas, CHARGEURS Reunis Agencias Generales en España ANTONIO CONDE, HIJOS.—LA CORUÑA Dirección Postal, APARTADO 41 DE BREMEN Nuevo servicio de vapores rápidos para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO Salidas de LA CORUÑA: YORCK 14 Diciembre Admiten pasajeros de cámara, segunda económica y tercera clase. PRECIOS DE CAMARA PARA LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO CUBIERTA A (cubierta de botes): Pesetas Camarotes exteriores de 2 camarotes... 1.250 Id. Id. de 3 id. ... 1.225 Id. Id. de 4 id. ... 1.200 CUBIERTA B (cubierta principal de paseo): Camarotes exteriores de 2 y 3 camarotes 1.200 Id. Id. de 4 id. 1.175 Id. interiores de 2 id. 1.150 CUBIERTA C Camarotes exteriores de 2 y 3 camarotes 1.200 Id. Id. de 4 id. 1.150 CUBIERTA D Todos los camarotes a... 1.050 SEGUNDA CLASE ECONOMICA... 910 TERCERA CLASE, TODOS LOS PASAJEROS IRAN ALOJADOS EN MAGNIFICOS CAMAROTES CERRADOS, SIN AUMENTO DE PRECIO. Para La Habana... Ptas. 545'25 Para Veracruz o Tampico... Ptas. 588'50 Estos vapores están dotados de magníficos y confortables comedores, salones de fumar, te, conversación y de señoras, para los pasajeros de tercera clase, llevando además para su servicio personal español, como médico, practicante, enfermeros y camareros españoles. Para más informes o solicitar pasajes, dirigirse a la Agencia General de la Compañía. Dirección telegráfica-telefónica. NORDLOYD FELIPE RODRIGUEZ REY Plaza de Mina 1 bajo La Coruña

Compagnie Ele. Transatlantique SERVICIO EXTRA RAPIDO DIRECTO DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERACRUZ EL 23 DE CADA MES MEXIQUE 23 de Diciembre Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, segunda clase, intermedia y tercera y carga. PRECIO DEL INTERMEDIO A LA HABANA En el vapor "Cuba"..... Ptas. 837'00 En los otros vapores..... Ptas. 825'00 Impuestos ..... Ptas. 30'00 A VERACRUZ En el vapor "Cuba"..... Ptas. 885'00 En otros vapores..... Ptas. 875'00 Impuestos ..... Ptas. 19'15 PRECIO EN TERCERA CLASE CON IMPUESTOS A LA HABANA En el vapor "Cuba"..... Ptas. 555'25 En otros vapores..... Ptas. 543'25 A VERACRUZ En el vapor "Cuba"..... Ptas. 598'50 En los otros vapores..... Ptas. 588'50 Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros, y llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos. Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal. Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía. Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida. Para comprobar las edades de los niños menores de diez años, es necesaria la presentación del certificado de bautismo y del Registro Civil. Para más informes dirigirse a su Consignatario. EDUARDO FARISA Postal: Apartado núm. 3. Direcciones: Telegráfica y Telefónica FARISA—CORUÑA Compañías Hamburguesas SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS Y RAPIDOS Próxima salida para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, de los vapores. ANTONIO DELFINO 10 de Enero En tercera clase..... Ptas. 613'50 En camarotes cerrados Ptas. 648'50 MONTE SARMIENTO 19 de Enero En tercera clase..... Ptas. 663'50 En camarotes cerrados Ptas. 698'50 MONTE PASCOAL 30 de Enero (primer viaje) En tercera clase..... Ptas. 663'50 En camarotes cerrados Ptas. 698'50 WURTEMBERG 4 de Febrero En tercera clase..... Ptas. 593'50 En camarotes cerrados Ptas. 628'50 MONTE OLIVIA 15 de Febrero En tercera clase..... Ptas. 663'50 En camarotes cerrados Ptas. 698'50 CAP NORTE 18 de Febrero En tercera clase..... Ptas. 613'50 En camarotes cerrados Ptas. 648'50 CAP POLONIO 14 de Marzo En tercera clase..... Ptas. 613'50 En camarotes cerrados Ptas. 648'50 BAYERN 23 de Marzo En tercera clase..... Ptas. 593'50 En camarotes cerrados Ptas. 628'50 MONTE SARMIENTO 29 de Marzo En tercera clase..... Ptas. 663'50 En camarotes cerrados Ptas. 698'50 En todos los vapores de esta Compañía están a disposición de los pasajeros que viajan en la tercera clase corrientes amplios y ventilados dormitorios, cuarto de baño duchas etc. La comida, completamente española, es servida en amplios y confortables comedores con sillas giratorias. TERCERA CLASE DE PREFERENCIA En el vapor "Cap Polonio", 125 pesetas de aumento sobre el precio de tercera clase corriente. PRECIOS DE CAMARAS Primera clase: En el vapor "Cap Polonio": Para Rio Janeiro..... Libras 70 Para Montevideo..... " 77 Para Buenos Aires..... " 79 En los vapores "Cap Norte" y "Antonio Delfino": Para Rio Janeiro..... Libras 57 Para Montevideo..... " 64 Para Buenos Aires..... " 68 Segunda clase: Solamente en el vapor "Cap Polonio". Para Rio Janeiro..... Libras 36'10 Para Montevideo..... " 40'10 Para Buenos Aires..... " 41'10 Agente general en La Coruña ENRIQUE FRAGA.—Compostela núm. 8 Telegramas y telefonemas: "Fraga".

CALLOS? No sufra usted de CALLOS, JUANETES, OJOS DE GALLO y VERRUGAS. Use usted el patentado UNGUENTO MAGICO y en tres días se verá usted libre de esas dolencias que le atormentan. No admita usted más callosidad que el UNGUENTO MAGICO En Farmacias y droguerías, 1'00 pesetas. Por correo, 2 pesetas. FARMACIA PUERTO Plaza de San Ildefonso, 5.—Madrid VENTA DE DOS CASAS En el Burgo juntas o separadas buena renta Ofertas: Apartado 59 OVIEDO ANUNCIO Nichos se venden: Palacio Municipal SUI INSURANCE OFFICE COMPANIA INGLESA DE SEGUROS ESTABLECIDA EN LONDRES EL AÑO 1716 La Compañía de Seguros de Incendios más antigua del mundo Seguros de Incendios de Accidentes Personales de Accidentes de Trabajo de Accidentes de Automóviles de Accidentes a todo riesgo. Capital Resembolsado £. 2.400.000 Fondos al término del año 1926, Pesetas 216.770.569'00 Agente: D. EDUARDO FARISA Postal: Apartado núm. 3. Direcciones: Telegráfica y Telefónica FARISA—CORUÑA Lloyd Real Holandés AMSTERDAM Servicio rápido postal a la América del Sur por los vapores de dos hélices "GELRIA", "FLANDRIA", "ORANIA", y "ZEELANDIA". Próxima salida del puerto de La Coruña para Las Palmas, Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. (Primer viaje) FLANDRIA 13 Diciembre En tercera clase..... Ptas. 613'50 En camarotes cerrados Ptas. 648'50 ZEELANDIA 10 de Enero En tercera clase..... Ptas. 613'50 En camarotes cerrados Ptas. 648'50 ORANIA 24 de Enero En tercera clase..... Ptas. 613'50 En camarotes cerrados Ptas. 648'50 FLANDRIA 14 de Febrero En tercera clase..... Ptas. 613'50 En camarotes cerrados Ptas. 648'50 ORANIA 28 de Marzo En tercera clase..... Ptas. 613'50 En camarotes cerrados Ptas. 648'50 Admiten carga y pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase. El vapor ZEELANDIA solamente admite carga y pasajeros de primera, intermedia y tercera clase. Todos estos vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corrientes, amplios comedores fijos, magníficos fumadores, cubiertas resguardadas, en donde se dan sesiones de cinematógrafo durante el viaje, cuartos de baño, duchas, etc. llevando para servicio de los mismos médico, practicante, enfermeros, enfermeras, camareros y cocineros españoles. Magníficas instalaciones en camarotes de dos, cuatro y seis camas. Las comidas a la española son servidas en amplios comedores de Tercera clase corriente. Niños: Menores de dos años, gratis, mayores de dos hasta diez años, medio pasaje. Se ruega a los señores pasajeros pidan las plazas con la mayor anticipación posible, enviando al mismo tiempo un depósito de 100 pesetas, para cada una que solicitan para reservarse cabida. VAPORES DE REGRESO Próxima salida para los puertos de Cherburgo, Southampton y Amsterdam. ZEELANDIA 26 Diciembre Informará sobre precios de cámara y plazas disponibles el representante general de la Compañía en España: DON RAMON MOLINA y COUCEIRO — CONSIGNATARIO — La Coruña: Marina 22.—Sucursal en V.M.

Compañía del Pacifico PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA Para La Habana Precios en tercera clase 18 Diciembre (lunes).....ORBITA Ptas. 548'25 19 Enero (lunes).....OROPESA Ptas. 555'25 2 Febrero (lunes).....ORBITA Ptas. 555'25 16 Febrero (lunes).....OROYA Ptas. 555'25 Siguiendo a CRISTOBAL (Colón), BALBOA (Panamá), PAYTA, CALLAO, MOLLENDO, ARICA, YUQUQUE, ANTOFAGASTA y VALPARAISO PRECIO EN CAMARA PARA LA HABANA: PRIMERA CLASE, desde RESERVAS ..... 1.619 SEGUNDA CLASE Id. Id. .... 1.408 Los vapores de esta Compañía atracan al Dique del puerto de La Habana. Línea de América del Sur 10 Enero 1931 (sábado)..... ORDURA Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para BAHIA, RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, MAGALLANES, CORRAL, TALCAHUANO, SAN ANTONIO y VALPARAISO Precio de Pasaje para puertos del Brasil, y Río de la Plata Tercera clase en camarote Ptas. 648'50 (Incluidos impuestos) Vapores de regreso 15 Diciembre (lunes).....ORDURA 29 Diciembre (lunes).....OROPESA Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase para Liverpool y Plymouth. También se expiden billetes para Londres, vía Liverpool y Plymouth. Para precios y demás detalles, las Agencias Generales de la Compañía Sobrinos de José Pastor, Lda LA CORUÑA Telegramas PAGUE Telefonemas

MALA REAL INGLESA Vapores de ida - Para Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires PRECIOS En Tercera Camarotes clase cerrados ALCANTARA ..... (Sábado) 20 Diciembre Ptas. 613'50 648'50 ARLANZA ..... (Domingo) 18 Enero Ptas. 613'50 648'50 ASTURIAS ..... (Sábado) 31 Enero Ptas. 613'50 648'50 ALMANZORA ..... (Domingo) 15 Febrero Ptas. 613'50 648'50 ARLANZA ..... (Domingo) 15 Marzo Ptas. 613'50 648'50 En tercera clase está dotada de espléndidos salones comedor, fumador y conversación. Camarotes cerrados, de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española servida por camareros españoles y amenizada por una orquesta. Precios de Cámara (sin impuestos) DE LA CORUÑA A BUENOS AIRES En primera y segunda clase, desde pesetas: ASTURIAS Y ALCANTARA 2.706 1.369'50 ARLANZA Y ALMANZORA 2.409 1.336'50 Vapores de regreso para Inglaterra ARLANZA ..... 18 de Diciembre Agentes RUBINE E HIJOS, Real, 81.—La Coruña

Compañía Transatlántica Española Servicio rápido de correo directo a la Habana y Veracruz Próxima salida de La Coruña Precio en tercera clase (Incluidos impuestos) Habana Veracruz 26 de Diciembre CRISTOBAL COLON " 555'25 598'50 20 de Enero ALFONSO XIII " 555'25 598'50 20 de Febrero CRISTOBAL COLON " 555'25 598'50 20 de Marzo ALFONSO XIII " 555'25 598'50 20 de Abril CRISTOBAL COLON " 555'25 598'50 20 de Mayo ALFONSO XIII " 555'25 598'50 20 de Junio CRISTOBAL COLON " 555'25 598'50 Admiten estos vapores pasajeros en clases primera, segunda y preferencia, distintas categorías y precios y departamentos especiales de lujo. A los pasajeros de tercera clase se les lleva sus comidas en amplios comedores por personal fijo de la Compañía. Estos buques disponen de camarotes cerrados para tercera clase, que se facilitan con un sobrepago de 10 pesetas por pasaje. La conducción de los pasajeros a bordo con sus equipajes de mano es de cuenta de la Compañía. Para cuantos detalles se desean dirigirse al Agente Consignatario LUIS ALFIRAN CONDE, Riego de Agua, 3 y 5.—LA CORUÑA